

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
 Bid Receiving Public Works and Government  
 Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
 publics et Services gouvernementaux Canada  
 1713 Bedford Row  
 Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
 B3J 1T3  
 Bid Fax: (902) 496-5016

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless  
 otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
 Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
 contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
 fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Acquisitions  
 1713 Bedford Row  
 Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
 B3J 3C9

<b>Title - Sujet</b> RMSO - MILK PRODUCTS		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E6HAL-120011/A		<b>Date</b> 2013-01-02
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E6HAL-12-0011		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-2-69286 (409)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-409-8859		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2012-12-11
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-01-24</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Standard Time AST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Taylor, Kathie		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal409
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 496-5510 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

## Solicitation Amendment #01

This document is raised to amend the tables in Annex B as follows:

### At Annex B:

Delete: Tables in their entirety

Insert:

Destination A					
Various HMCS Ship as Based at Canadian Forces Base Halifax, Nova Scotia and rural provincial requirements other than those defined in other destinations.					
Item No.	Description	Unit of Issue	Est'd Annual Qty (A)	Unit Price (B)	Extended Total Price (C)
	<b>WHOLE MILK</b>				
1	Homo; Poly, 20 L	ea	10	\$	\$
2	Homo; Carton or Jug 1 L	ea	10	\$	\$
	<b>PARTLY SKIMMED MILK</b>				
3	2%; Poly 20 L	ea	20	\$	\$
4	2% Boxed Poly 20 L	ea	20	\$	\$
5	2%; Carton or Jug 1 L	ea	2800	\$	\$
6	1 or 2% Carton 500 ml	ea	20	\$	\$
7	1 or 2%; Carton 250 ml	ea	100	\$	\$
8	1% Poly 20 L	ea	100	\$	\$
9	1% Boxed Poly 20 L	ea	2500	\$	\$
10	1%; Carton or Jug 2 L	ea	100	\$	\$
11	1% Carton or Jug 1L	ea	1300	\$	\$
12	Milk, Milkers - 2%; Box of 160, Container 10 ml	bx.	10	\$	\$
	<b>SKIM MILK</b>				

Solicitation No. - N° de l'invitation  
**E6HAL-120011/A**  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E6HAL-12-0011

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
HAL-2-69286

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hal409  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Destination A					
Various HMCS Ship as Based at Canadian Forces Base Halifax, Nova Scotia and rural provincial requirements other than those defined in other destinations.					
Item No.	Description	Unit of Issue	Est'd Annual Qty (A)	Unit Price (B)	Extended Total Price (C)
13	Skim; Poly 20 L	ea	10	\$	\$
14	Skim; Boxed Poly 20 L	ea	20	\$	\$
15	Skim; Carton 2 L	ea	10	\$	\$
16	Skim; Carton 1 L	ea	4000	\$	\$
17	Skim; Carton 500 ml	ea	10	\$	\$
18	Skim; Carton 250 ml	ea	2000	\$	\$
	<b>CHOCOLATE MILK</b>				
19	1%; Poly 20 L	ea	100	\$	\$
20	1%; Boxed Poly, 20 L	ea	1500	\$	\$
21	1 or 2%; Jug or Carton, 2 L	ea	20	\$	\$
22	1 or 2%; Jug or Carton 1 L	ea	5000	\$	\$
23	1 or 2%; Carton 500 ml	ea	20	\$	\$
24	1 or 2%; Carton 250 ml	ea	4000	\$	\$
	<b>BLEND CREAM (10% - 17.9% BUTTERFAT)</b>				
25	Milk, White - Blend 10%; Carton 1 L	ea	2300	\$	\$
26	Milk, Milkers - 10%; Box of 160, Container 10 ml	bx	100	\$	\$
	<b>COFFEE CREAM (18% - 34.9% Butterfat)</b>				
27	Cream - 18%; Carton 1 L	ea	7000	\$	\$
28	Cream - 18%; Carton 500 ML	ea	40	\$	\$
29	Creamers - 18%; Box of 160, Container 10 ml	bx	250	\$	\$
	<b>WHIPPING CREAM (not less than 35 % Butterfat)</b>				
30	Cream, Whipping; Carton 1 L	ea	1400	\$	\$
31	Cream, Whipping; Carton 250 ml	ea	250	\$	\$
	<b>BUTTERMILK</b>				
32	Buttermilk; Carton 1 L	ea	10	\$	\$
	<b>MISCELLANEOUS FLUID MILK ITEMS</b>				
33	Listed in supplier product catalogue at prices indicated less a discount of _____% (A - discount % = extended total)	\$	\$5000		\$

Solicitation No. - N° de l'invitation  
**E6HAL-120011/A**  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E6HAL-12-0011

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
HAL-2-69286

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hal409  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Destination A				
Various HMCS Ship as Based at Canadian Forces Base Halifax, Nova Scotia and rural provincial requirements other than those defined in other destinations.				
Item No.	Description	Unit of Issue	Est'd Annual Qty (A)	Unit Price (B)
Extended Total Price (C)				
Evaluated Total A (ETA) - Aggregate extended totals (items C1-C33)				\$ _____

Destination B					
Canadian Forces Base Halifax Land Forces (Galleys); Fisheries and Oceans (including Transport), Dartmouth and the Halifax Regional Municipality, Nova Scotia.					
Item No.	Description	Unit of Issue	Est'd Annual Qty (A)	Unit Price (B)	Extended Total Price (C)
	<b>WHOLE MILK</b>				
1	Homo; Poly, 20 L	ea	10	\$	\$
2	Homo; Carton or Jug 1 L	ea	10	\$	\$
	<b>PARTLY SKIMMED MILK</b>				
3	2 %; Poly 20 L	ea	100	\$	\$
4	2 %; Carton or Jug 1 L	ea	150	\$	\$
5	1 or 2 %; Carton 500 ML	ea	10	\$	\$
6	1 or 2%; Carton 250 ML	ea	50,000		
7	1 % Poly 20 L	ea	1000	\$	\$
8	1 %; Carton or Jug 2 L	ea	20	\$	\$
9	1 %; Carton or Jug 1 L	ea	150		
10	Milk, Milkers - 2%; Box of 160, Container 10 ml	ea	200	\$	\$
	<b>SKIM MILK</b>				
11	Skim; Poly 20 L	ea	600	\$	\$
12	Skim; Carton or Jug 2 L	ea	20	\$	\$
13	Skim; Carton or Jug 1 L	ea	100	\$	\$
14	Skim; Carton 500 ML	ea	10	\$	\$
15	Skim; Carton 250 ML	ea	4000	\$	\$
	<b>CHOCOLATE MILK</b>				
16	1%; Poly 20 L	ea	800	\$	\$
17	1 or 2 %; Carton or Jug, 2 L	ea	10	\$	\$
18	1 or 2 %; Carton or Jug, 1 L	ea	100	\$	\$
19	1 or 2 %; Carton 500 ML	ea	10	\$	\$
20	1 or 2 %; Carton 250 ML	ea	40000	\$	\$
	<b>BLEND CREAM (10% - 17.9% BUTTERFAT)</b>				
21	Milk, White - Blend 10%; Carton 1 L	ea	1000	\$	\$
22	Milk, Milkers-10 %; Box of 160, Container 10 ML	bx	200	\$	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation  
**E6HAL-120011/A**  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E6HAL-12-0011

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
HAL-2-69286

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hal409  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Destination B					
Canadian Forces Base Halifax Land Forces (Galleys); Fisheries and Oceans (including Transport), Dartmouth and the Halifax Regional Municipality, Nova Scotia.					
Item No.	Description	Unit of Issue	Est'd Annual Qty (A)	Unit Price (B)	Extended Total Price (C)
	<b>COFFEE CREAM (18% - 34.9% Butterfat)</b>				
23	Cream - 18 %; Carton 1 L	ea	2000	\$	\$
24	Cream - 18 %; Carton 500 ML	ea	10	\$	\$
25	Creamers - 18 %; Box 160, Container 10 ML	bx	200	\$	\$
	<b>WHIPPING CREAM (not less than 35 % Butterfat)</b>				
26	Cream, Whipping; Carton 1 L	ea	1500	\$	\$
27	Cream, Whipping; Carton 250 ML	ea	10	\$	\$
	<b>BUTTERMILK</b>				
28	Buttermilk; Carton 1 L	ea	70	\$	\$
	<b>MISCELLANEOUS FLUID MILK ITEMS</b>				
29	LISTED IN SUPPLIER PRODUCT CATALOGUE AT PRICES INDICATED LESS A DISCOUNT OF ____%. (A - discount % = extended total)	\$	\$5000	\$	\$
	<b>Evaluated Total B (ETB) - Aggregate extended totals (items C1-C29)</b>				\$ _____

Solicitation No. - N° de l'invitation  
**E6HAL-120011/A**  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E6HAL-12-0011

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
HAL-2-69286

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hal409  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Destination C					
14 Wing Greenwood, Nova Scotia; Camp Aldershot and surrounding area					
Item No.	Description	Unit of Issue	Est'd Annual Qty (A)	Unit Price (B)	Extended Total Price (C)
	<b>WHOLE MILK</b>				
1	Homo; Poly 20 L	ea	10	\$	\$
2	Homo; Carton or Jug 1 L	ea	10	\$	\$
	<b>PARTLY SKIMMED MILK</b>				
3	2%; Poly 20 L	ea	20	\$	\$
4	2%; Carton or Jug 1 L	ea	10	\$	\$
5	1 or 2%; Carton 500 ml	ea	10	\$	\$
6	1 or 2%; Carton 250 ml	ea	30,000	\$	\$
7	1%; Poly 20 L	ea	900	\$	\$
8	1%; Carton or Jug 2 L	ea	20	\$	\$
9	1%; Carton or Jug 1 L	ea	20	\$	\$
10	Milk, Milkers - 2%; Box of 160, Container 10 ml	ea	50	\$	\$
	<b>SKIM MILK</b>				
11	Skim; Poly 20 L	ea	550	\$	\$
12	Skim; Carton or Jug 2 L	ea	40	\$	\$
13	Skim; Carton or Jug 1 L	ea	20	\$	\$
14	Skim; Carton 500 ML	ea	10	\$	\$
15	Skim; Carton 250 ML	ea	250	\$	\$
	<b>CHOCOLATE MILK</b>				
16	1%; Poly 20 L	ea	1200	\$	\$
17	1 or 2%; Jug or Carton 2 L	ea	10	\$	\$
18	1 or 2%; Jug or Carton 1 L	ea	10	\$	\$
19	1 or 2%; Carton 500 ML	ea	10	\$	\$
20	1 or 2%; Carton 250 ML	ea	20,000	\$	\$
	<b>BLEND CREAM (10% - 17.9% BUTTERFAT)</b>				
21	Milk, White - Blend 10%; Carton 1 L	ea	450	\$	\$
22	Milk, Milkers - 10 %; Box of 160, Container 10 ML	bx	350	\$	\$
	<b>COFFEE CREAM (18% - 34.9% Butterfat)</b>				

Solicitation No. - N° de l'invitation  
**E6HAL-120011/A**

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E6HAL-12-0011

Amd. No. - N° de la modif.  
001

File No. - N° du dossier  
HAL-2-69286

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hal409

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Destination C					
14 Wing Greenwood, Nova Scotia; Camp Aldershot and surrounding area					
Item No.	Description	Unit of Issue	Est'd Annual Qty (A)	Unit Price (B)	Extended Total Price (C)
23	Cream - 18%; Carton 1 L	ea	600	\$	\$
24	Cream - 18%; Carton 500 ML	ea	10	\$	\$
25	Creamers - 18 %; Box 160, Container 10 ML	bx	300	\$	\$
	<b>WHIPPING CREAM (not less than 35 % Butterfat)</b>				
26	Cream, Whipping; Carton 1 L	ea	550	\$	\$
27	Cream, Whipping; Carton 250 ML	ea	10	\$	\$
	<b>BUTTERMILK</b>				
28	Buttermilk; Carton 1 L	ea	60	\$	\$
	<b>MISCELLANEOUS FLUID MILK ITEMS</b>				
29	LISTED IN SUPPLIER PRODUCT CATALOGUE AT PRICES INDICATED LESS A DISCOUNT OF ____%. (A - discount % = extended total)	\$	\$1000		\$
Evaluated Total C (ETC) - Aggregate extended totals (items C1-C29)					\$ _____

All other terms and conditions remain unchanged.